



साऊथ ईस्टर्न कोलफील्ड्स लिमिटेड

(कोल इंडिया लिमिटेड की एक अनुषंगी कंपनी)

SOUTH EASTERN COALFIELDS LIMITED

(A subsidiary of Coal India Limited)

पंजीकृत कार्यालय—सीपत रोड,बिलासपुर जिला—बिलासपुर (छत्तीसगढ़) 495006

REGD. OFFICE- SEEPAT ROAD, BILASPUR, DISTT.-BILASPUR, (C.G)-495006

दूरभाष सं०-07752-246322, फैक्स सं०-07752-246472

Sales & Mktg. Deptt.
विक्रय एवं विपणन विभाग

संदर्भ क्र० एसईसीएल/बीएसपी/विक्रय एवं विपणन/ई-आकषन/H-599

दिनांक : 22/05/17

सूचना/NOTICE

एसईसीएल ने स्पॉट ई-आकषन के माध्यम से **मई-2017 (145 ई-आकषन)** में **रोड/रेल** द्वारा **747150** टन नॉन कोकिंग कोल (अतिरिक्त) एवं **168050** टन दान्कुनी कोल काम्प्लेक्स के कोक/कोल उत्पाद बिक्री करने का निर्णय लिया है। एसईसीएल ने एसईसीएल की ओर से दिनांक **29-मई-2017** को स्पॉट ई-आकषन के संचालन के लिये सेवा प्रदायकर्ता को निम्न विवरण के अनुसार नियुक्त किया है।

SECL have decided to sell **747150** tonnes of Non-Coking Coal (Additional) and **168050** tonnes of Coke/Coal Products of DCC in **May 2017 [145th e-Auction]** by **Road/Rail** through Spot e-Auction. SECL has engaged service provider for conducting e-Auction on behalf of SECL on **29 May 2017** as per below.

Date	Mode	Product	Service Provider	Remarks
29/05/17	रोड/रेल Road/Rail	नॉन कोकिंग कोल एवं डीसीसी के कोक/कोल उत्पाद Non-Coking Coal and Coke/Coal Products of DCC	एमजेएस लिमिटेड MJS Limited	विस्तृत जानकारी क्रमशः अनुलग्नक-ए एवं बी में संलग्न है। Details provided in Annexure A & B respectively.

अन्य जानकारी एवं विवरण के लिये खरीददार को सलाह दी जाती है कि उपर्युक्त सेवा प्रदायकर्ता व एसईसीएल के संबंधित वेब-साइट का अवलोकन करें। स्पॉट ई-आकषन के माध्यम से उपर्युक्त संदर्भित कोयले के बिक्री की नियम व शर्तों के लिए कोल इंडिया लिमिटेड की वेब-साइट (www.coalindia.in) का अवलोकन करें।

For other information & details, buyers are advised to visit the respective websites of above mentioned service provider and SECL. For Terms and Conditions of spot e-Auction, buyers are advised to visit the website of Coal India Limited (www.coalindia.in).

ई-आकषन में भाग लेने के इच्छुक खरीददार को ऐसे पंजीयन की आवश्यक औपचारिकताएं पूरी करने के बाद उपर्युक्त सेवा प्रदायकर्ता के पास स्वयं का पंजीयन कराना होगा और आवश्यक ईएमडी जमा करना होगा। (स्पॉट ई-आकषन की नियम एवं शर्तों की धारा-2 के अनुसार)।

To participate in the e-Auction the interested buyer shall have to get himself registered with above mentioned service providers after fulfilling the required formalities of such registration and submission of required EMD. (as per clause 2 of Terms & Conditions of Spot e-Auction).

रोड माध्यम से नॉन कोकिंग कोल के सफल बोलीकर्ता को कोयले की पूरी कीमत एनईएफटी/आरटीजीएस के माध्यम से बिलासपुर (छ0ग0) में देय "एसईसीएल कोल सेल रिलाईजेशन, एकाउंट— "नेम आफ कस्टमर" के पक्ष में सीधे महाप्रबंधक (विक्रय एवं विपणन), एसईसीएल बिलासपुर के कार्यालय में जमा करना होगा। (स्पॉट ई-आकषन की नियम एवं शर्तों की धारा 5 एवं 6 के अनुसार)।

The successful bidders of Non-Coking Coal through Road mode shall have to remit full coal value through NEFT/RTGS in favour of "SECL Coal Sale Realisation, A/c-- "Name of Customer" payable at Bilaspur (C.G) directly at the Office of the GM(S&M), SECL, Bilaspur. (as per clause 5 & 6 of Terms & Conditions of Spot e-Auction).

कोक/कोल उत्पाद के रोड/रेल द्वारा सफल बोलीकर्ता को कोक/कोल उत्पाद की पूरी कीमत एनईएफटी/आरटीजीएस के माध्यम से कोलकाता में देय "सीआईएल - दान्कुनी कोल काम्प्लेक्स" के पक्ष में सीधे दान्कुनी कोल काम्प्लेक्स, कोलकाता आफिस, 13, आर.एन. मुखर्जी रोड (कोल हाउस) प्रथम तल, कोलकाता - 1 में जमा करना होगा (स्पॉट ई-आकषन की नियम एवं शर्तों की धारा 5 एवं 6 के अनुसार)। बैंक से संबंधित जानकारी अनुलग्नक बी में है।

The successful bidders of Coke/Coal products through Rail/Road mode shall have to remit full Coke/Coal product value through NEFT/RTGS in favour of "CIL a/c Dankuni Coal Complex" along with application directly at Dankuni Coal Complex, Kolkata Office, 13, R.N. Mukherjee Road (Coal

House), 1st floor Kolkata-1(As per clause 5 & 6 of Terms and Conditions of Spot e-Auction). Bank details are provided in **Annexure- B**.

समस्त सफल ई -ऑक्शन निविदाकर्ताओं को एतद्वारा सलाह दी जाती है कि वे कोल वैल्यू जमा करते समय एनईएफटी /आरटीजीएस स्लिप में गंतव्य (जिला एवं राज्य का नाम) का उल्लेख अवश्य करें तथा यह स्लिप आवेदन पत्र के साथ संलग्न करें।

All successful e-Auction Bidders are hereby advised to declare destination [District/State Name] in NEFT/RTGS slip at the time of deposition of coal value by the way of NEFT/RTGS and same slip may be enclosed along with the application form.

उपर उल्लिखित सेवा प्रदायकर्ता और एसईसीएल का वेबसाइट,ई-मेल पता एवं डाक का पता नीचे दिया गया है ।

The websites, e-mail address & postal address etc. of the aforementioned service provider and SECL are given below:

1. M/s M Junction Services Ltd, Godrej Water Side, 3rd Floor Tower 1, Plot V, Block DP, Sector V, Salt Lake Kolkata, West Bengal- 700091.
दूरभाष कं०/Ph No: 033-66106100
वेबसाइट/Website:http://www.coaljunction.in
ई-मेल/E-Mail: coaljunction@mjunction.in
टोल-फ्री हेल्पलाइन/Toll-free Helpline: 1800-419-20001
2. Office Of The General Manager (Sales & Marketing)
South Eastern Coalfields Ltd, Seepat Road, Bilaspur (C.G)
वेबसाइट/**Website:** www.secl.gov.in
संपर्कव्यक्ति/**Contact Person:**General Manager, SECL, Bilaspur
दूरभाष सं०/**Phone No : 07752-246322/246472**
3. Office Of The General Manager , Dankuni Coal Complex, Kolkata.
संपर्क व्यक्ति/**Contact Person:** Shri S K Neogi,General Manager,
दूरभाष कं०/**Phone No : 033-26594202/ 26591721**

संलग्नक/**Encl.:** उपरोक्तानुसार /a/a

महाप्रबंधक (विक्रय एवं विपणन)
General Manager (S&M)
एसईसीएल बिलासपुर/SECL, Bilaspur

प्रतिलिपि/Copy To:

1. सूचना-पटल,विक्रय एवं विपणन,एसईसीएल बिलासपुर/Notice Board,S&M Dept.,SECL, Bilaspur
2. निदेशक तकनीकी (संचालन),एसईसीएल बिलासपुर/DT (O), SECL, Bilaspur
3. मुख्य सतर्कता अधिकारी, एसईसीएल बिलासपुर/CVO, SECL, Bilaspur
4. महाप्रबंधक (विक्रय एवं विपणन), कोल इंडिया लिमिटेड/C.G.M. (S&M), CIL
5. महाप्रबंधक(सिस्टम),एसईसीएल/GM (System), SECL, Bilaspur- कृपया एसईसीएल के वेबसाइट में अनुलग्नक सहित इस सूचना को डिसप्ले करें।/To please display this notice along with Annexure in the website of SECL.
6. महाप्रबंधक (को.नि.),एसईसीएल/GM (Q.C.), SECL
7. महाप्रबंधक (विक्रय एवं विपणन),एसईसीएल/General Manager (S&M), SECL
8. महाप्रबंधक दान्कुनी कोल काम्प्लेक्स कोलकाता /G.M., Dankuni Coal Complex, Kolkata
9. महाप्रबंधक, एसईसीएल समस्त क्षेत्र/ GM, SECL all Areas
10. मुख्य प्रबंधक (एस/ए),एसईसीएल,कोलकाता/Chief Manager (S/A), SECL, Kolkata- सूचनार्थ एवं सूचना-बोर्ड में डिसप्ले करने हेतु/For information and display in Notice Board.
11. मुख्य प्रबंधक(जनसंपर्क)/Chief Manager (Public Relation), SECL- To please make arrangement for Printing this notice in Daily local/national news papers for wide publicity.
12. वरिष्ठ प्रबंधक (विक्रय एवं विपणन)/आरएस,एसईसीएल/ Sr. Manager (S&M)/RS, SECL,Bilaspur
13. वरिष्ठ प्रबंधक (विक्रय एवं विपणन),एसईसीएल कोलकाता / Sr. Manager (S&M), SECL,Kolkata
14. वरिष्ठ प्रबंधक (वित्त),एसईसीएल बिलासपुर/Sr. Manager (Fin)/SA, SECL, Bilaspur
15. वरिष्ठ प्रबंधक (सिस्टम) COAL NET, SECL, Bilaspur
16. मेसर्स एमजेएस लिमिटेड, . आफर मात्रा का विवरण तथा नियम व शर्तों सहित

e-Auction date : 29th May 2017 by MJS Ltd.

Mode	Area	Source	Col Id	Grade & Size	Product Id	Reserve Price	Offered Qty (in Tes)	No. of Lots	
Already offered on 16-05-2017							982000	20	
Already offered on 22-05-2017							926000	20	
Road	Bisrampur	Gayatri UG (Stock)	398	G6 Sized ROM (-250 mm)	2096	2736	15000	1	
	Chirmiri	Chirimiri OC (Stock)	382	G7 Sized ROM (-250 mm)	2099	2304	37200	1	
		Rani Atari (Stock)	381	G5 Sized ROM (-100 mm)	2140	2750	20000	1	
	Gevra	Gevra OC (Stock)	409	G11 Sized ROM (-250mm)	2111	1164	100000	1	
	Hasdeo	Haldibari (Stock)	2693	G3 Sized ROM (-250 mm)	2087	3210	2550	1	
		Kapildhara (Stock)	440	G4 Sized ROM (-250 mm)	2090	3000	80000	1	
		Kurja UG (Stock)	439			3000	140000	1	
		Jhiria UG (Stock)	2701	G3 Sized ROM (-250 mm)	2087	3210	40000	1	
		Malga (Stock)	435			3210	40000	1	
	J&K	Amadand UG (Stock)	2599	G6 Sized ROM (-250 mm)	2096	2736	30000	1	
		Amadand UG(Stock)		G3 Sized ROM (-250 mm)	2087	3210	28900	1	
	Raigarh	Jampali OC (Stock)	4954	G13 Sized ROM (-250 mm)	2117	1032	200000	1	
	Sohagpur	Bangwar UG(Bunker)	468	G7 SLK	2100	2328	10000	1	
				G7 STM	2101	2520	1500	1	
		Rajendra UG(Bunker)	1613	G6 STM	2098	2952	2000	1	
	Road Total							747150	15
	29-05-2017 Total							747150	15
Grand Total							2655150	55	

Annexure-B/अनुलग्नक-बी**e-Auction date : 29th May 2017 by MJS Ltd.**

Product	Min. Bid Qty (MT)	EMD (₹/MT)	Reserve Price (₹/MT)	Specification	Offered Qty (MT)	No. of lots
CIL Coke (35-70mm)	50	500	7154	FC=58-60% ; Inherent M=3-4%; VM=<3%	50000	1
Coke Fines (6-35 mm)	50	500	7154	FC=54-56% ; Inherent M=3-4%; VM=<3%	30000	1
Coke Fines (0-10mm)	50	500	4568	FC=45-50% ;Inherent M=4-5% ;VM=<3%	20000	1
Coal Fines (0-25mm)	50	500	4481	Coal fines generated out of G-4 & G-5 ROM Coal	7000	1
Coal Fines (0-25mm)	4070 (1 Rake)	500	4481	Coal fines generated out of G-4 & G-5 ROM Coal	61050 (15 Rakes)	1
Total Coke/Coal Products of DCC offered on 29-05-17					168050	5
Total Non-Coking Coal offered on 29-05-17					747150	15
*Source/Siding Details for Rail mode:				<u>DCC Janai Road Siding (JOX) Eastern Railway</u>		

Bank Details:-

Beneficiary Name	CIL A/c Dankuni Coal Complex
Account Number	409010200003353
IFSC Code	UTIB0000409
Bank Name	Axis Bank
Branch Address	Dankuni branch T.N. Mukherjee Road, Dankuni, Hooghly, Pin- 712331

All other terms & conditions as contained in the Spot e-Auction Scheme shall remain unchanged.